

TAPOLCZAI LAPOK

EZELŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADO ÉS TULAJDONOS: LÓWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.
Nyílt-tér sora: 1 korona.

Kórház. — Polgári leányiskola.

Mielőtt a parlament kapui a nyári vakáció előtt bezárulnak, célszerű volna e két, még nagyon is befejezetlen ügyünket egy kis istápolás alá venni.

Úgy tudjuk, hogy szetett képviselőnk rövidesen, e hó 27.-én körünkbe érkezik. Kedvezőbb alkalmat ennél nem is kereshetnénk, hogy vele ez ügyeket megbeszélhessük.

A kórház tervezete a törvényhatóság részéről jóváhagyva felterjesztetett a belügyminiszteriumhoz és előrelátólag jóváhagyva érkezik vissza azon kérdéssel, hogy a még hiányzó 30.000 korona honnan nyer fedezetet?

A másik ügy, amit alapos megbeszélés tárgyává kell tennünk, a polgári leányiskola, amely szerény méreteiből immáron kezd kibontakozni és az ősszel megnyílik a III. és IV. osztály. — E két osztály elhelyezése nem kis gondot ad a szervezőbizottságnak, minthogy egyáltalán a helyiségkérdés egyik legnehezebb része a polgári leányiskolának.

Kászonyi miniszteri biztos és Dr Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő, kik bizonyára elég kompetens szakemberek, a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak polgári leányiskolánkról, mely a jelenleg működő kitűnő tanerők vezetése alatt, hivatása magaslatán áll és teljesen megfelel a

hozzáfűzött reményeknek. — Nézetem szerint az egész mozgalmat most már sokkal szélesebb alpra kell fektetnünk. A szervezőbizottságnak, mely bizonyára eléggé szívén hordja városunk e kulturális érdekét, természetesen nem lehet akkora jogköre, mint a községi képviselőtestületnek, mert ez mintegy privát vállalkozás jön számba. Ha tehát valamit kérni kell az államtól, a szervezőbizottság nem kérheti, hanem igenis kérheti a város mint olyan. Szerény nézetem szerint újból deputációt kellene menesztetnünk a magas kormányhoz és újból, talán most már több szerencsével, kérnünk kellene a már megkezdett polg. leányiskolának legalább részben való államosítását oly alakban, hogy a most alkalmazásban levő két tanerőt az állam venné át és véglegesítene, a másik két tanerőt mi alkalmaznók végső esetben. Több ok szól ugyan az egész iskola államosítása mellett is. — Városunk szegény, nem rendelkezik jövedelmi forrásokkal, kulturális célra többet áldozni nem képes. — Nem látjuk indokolva annak szükségét, hogy Keszthelyen két polgári leányiskola legyen és *Tapolczán egy, ez is csak úgy, hogy ha a közönség azt magas tandíjakkal tartja fenn.*

A mostani magas tandíjak mellett is az ősszel 90 növendékünk lesz, mely szám lényegesen magasabb volna, ha iskolánk állami volna és kis tandíjak mellett fogadhatná be növen-

dékeit. Ahol ily népes iskolára van kilátás, ott dicséretes kulturmunkát végez az állam, ha állami iskolát létesít.

A helyiségre nézve a következők volnék bátor ajánlani:

A régi szegényház udvara elég tágas hely volna; ezt engedje át a város a polgári leányiskola céljaira. — Kérje meg a város szeretett képviselőnk, Darányi kegyelmes urat, hogy legyen kegyes bennünket az állam részéről 50.000 korona 30 évi törlesztéses kamatmentes kölcsönhöz segíteni, melyből fedeznők a kórházhoz még szükséges és soraim elején említett 30.000 korona hiányt, a még fennmaradó 20.000 koronát pedig az említett telken építendő polgári leányiskolára fordítanók. — A kórházra fordított kölcsönt a kórház amortizálná, az iskolára fordított kölcsönt pedig az iskola törlesztene lakber alakjában; az épület a város tulajdonát képezne anélkül, hogy többet áldozna e célra a mostani 600 korona évi hozzájárulásnál.

Kérem tehát az igen tisztelt képviselőtestületet, vegyék fontolóra ez ügyeket, használják fel a kedvező alkalmat és mozdítsunk meg minden követ, mert lehetetlen, hogy mi az államnak mindig mostoha gyermekei maradjunk. — Kérni kell Uraim és újra kérni, „mert néma gyermeknek az anyja sem érti a szavát“

Dr. Klein Gyula.

T Á R C A.

Nászuton.

A Karszt kietlen sziklái forrón perzselte a nap. A gyorsvonat árnyéka repülő rém módjára szökken szikláról sziklára. A vonat lejtnék tartott, örületes sehésséggel, csak-hogy minél hamarabb kijusson a világ e kietlen tájából.

Lukatich Andor császári és királyi kamarás és egynapos neje némán néztek ki a sziklás, rideg tájra, mely mintha megvalósítaná Dante álmát a pokol tornácáról. A fiatal asszony nagy virágokrétát tartott a kezében s öntudatlanul tépte a szirmokat a vézna sárga ujaival. Lopva szemrehányóan nézett néha a férfire, akinek arca rideg volt és bánatos, mintha márványba faragták volna. Az igaz, hogy bámulatosan szép férfi-fej volt, a fantázia nélkül szükölködő csunya asszonyka ilyen szépet, ilyen férfiasat álmodni sem tudott a lányszobájában, a mennyezetes fehér ágyában, az irigy, közömbös szívével, a közönségesen józan kicsiny agyvelejével. Lukatich Andor daliás, elegáns óriás volt. A harmincöt esztendő, melyből tizenhét szilaj vidámságban telt el, csak a kopaszodó fején látszott meg s a fölényes nézésén, ha szép nőre esett a tekintete. De ez a tekintet most álmos volt és hideg. Az arca,

amely klasszikusan szép volt, Macdonaldrá emlékeztetett. Napoleon híres tábornokára. Az egynapos asszony úgy illett hozzá, mint a boróka a fenyőhöz. Kicsiny volt, szeplős, bizonytalan színű haja gyér, szeme szürke és jelentéktelen, keblének körvonalai elmosódtak a fűző alatt.

A házasságuk érdekházasság volt, rideg üzlet. A férfi adóságaiból menekült egy biztosnak, kényelmesnek ígérkező jövőbe, az asszony a férfiak legszebbjét vásárolta meg magának. Azon, hogy szereti-e, nem gondolkodott. Lukatich nem tudott annyira hazudni, mint amennyire elszánt volt, amikor erre a házasságra elszánta magát, a gyakorlott világi nem tudott udvarolni a nőnek, nem tudta csókolni a kezét, hosszan simogatni a haját, mélyen, tüzesen a szemébe nézni. Ő, akit pénzen vásárolt nő is kéjes, szerelmes hangulatba tudott ringatni, nem bírt föltengeni a menyasszonya oldalán és értelmesen, udvariasan diskurálgatott vele közömbös dolgokról. Rendszerint csak a leány szülei jelenlétében csókolóztak s az első csóknál összeborszongott Lukatich, mert hidegnek, jéghidegnek találta a leány ajkát. Pedig ezt boldoggá tette a csók, minden vére a szívére tólt, feltámadt a neme, mely epedt a férfi után, a vézna karokba erőt öntött a szenvedély és minden csók után vad hévvel ölelte meg vőlegényét. De ha más lett volna a vőlegénye, nem olyan szép, nem

olyan erős, azt is hasonló hévvel ölelte volna meg.

A tüzes napsugár beszökken a kupé ablakán, beragyogta Lukatich arcát, aki behunyta a szemét. Ebben a pillanatban megjelent előtte Julia arca, a szépséges asszonyé, aki utolsó szeretője volt. Szőke haja tündöklött a napsugárban, piros ajkán kihívó mosoly ült, mint öt nap előtt, amikor utójára találkoztak s vad szerelemmel bucsúztak egy édes, szilaj viszontlátás reményében. Őh ha Juliát elvehette volna! De Julia szegény volt.

Aluszik? Rossz ember, hát illik most aludni? Lukatich felvetette a szemét. A felesége mellette ült és simogatta gyér haját. Forró lehellete a fülét csiklandozta. Lukatich nagyot nyelt és szólt:

— Oh nem aludtam. Gondolkodtam. Tudja-e, mire gondoltam? A mai éjszakára. Ez lesz a mi első éjszakánk.

Az asszony a férfi mellére hajtotta fejét, s ez simogatta a szeplős, kipirult arcot. Közbe kinézett az ablakon, ráncba szedte homlokát, mint amikor valaki valamit nagyon keres. Pedig nem keresett semmit, nem látott semmit, csak nagy végtelen nagy ürességet. Nem látta a hegyeket, a sziklákat, a hajmeresztő szakadékokat, amik fölött a vonat végigrohant, csak a maga üres, eljárt szott, elpocsékolt életét.

— Óh! bár már éjszaka lenne, suttozta az asszony. Megszoritotta a férfi kezét s fejét a lábára fektette.

Községi gyűlés.

Tapolcza nagyközség képviselő-testülete, folyó hó 15-én a tagok majdnem teljes számával tartott gyűlést, amit leginkább Németh Jenő adóügyi jegyzőnek kérvénye okozott, ki 400 korona személyi pótlék és 100 korona lakáspénzt kért. A méltányos kérelem egyhangulag elfogadták; hisz mindnyájan tudjuk, hogy az egész vonalon rohamosan emelkedik mindenek ára, ami leginkább az állandó fizetéssel bíró tisztviselőt sújtja, s így a kérelem teljesítése nemcsak méltányos, hanem nagyon is indokolt akkor, midőn valaki 10 évi hivatali működése alatt semmiféle fizetésjavításban nem részesül, dacára, hogy ez idő óta lényegesen emelkedett mindenek az ára.

A személyhez kötött pótlék és lakbért kérelmezőnek 1911. január 1-től kezdődőleg szavazta meg a képviselő testület.

A képviselőtestület a 41 korona temetőfű árát a temető gondnoknak kitalványozza.

Szabados Margit és Pressing József tapolczai illetőségét, minthogy arra jogot nem szereztek, — elutasítja. Horváth János tapolczai lakosnak a hegyen lakhatási engedélyt kiadja.

Jóváhagyja a Halász Ignáczzal és Lusztig Ferenczzel 3 évre kötött bérleti szerződéseket.

Előlegezi a telekkönyvi átalakításokhoz szükséges nyomtatványok költségeit, amit annak idején a közbirto-kosság a községnek visszafizet.

Utalványozza a tapolczai zárda javításának 300 K. költségeit, azonban felhívja a főnöknőt hogy a jövőben a javításokat előre jelentse be, mert csak úgy járulhat hozzá a kiadáshoz, ha arról előzetes tudonással bír.

Dr. Kaszás Károly ügyvéd a balatonparti vasút menetrendjének célszerűbb, vagy egy fürdővonat beállítása ügyében ajánlja, hogy nemcsak kérvénnyel forduljon a község az illetékes helyre, hanem küldöttség útján is szorgalmazza azt. — Keszler Aladár előadja, hogy ő a Máv. kirendeltségével tárgyalt ez ügyben, — s a szükséges kérvényeket úgy Tapolcza, mint a balatonparti községek is már beadták, egy délután 1 óra 17 perckor induló és Börgöndről—Tapolczára este 11 órakor érkező vonat beállítása iránt, amely a tervezet szerint hetenkint háromszor közlekednék, de a kérvényben e vonat közlekedését a nyári három hónapra naponkénti közlekedésre kéri beállítani. Helyesléssel elfogadták.

Frisch László ajánlja, hogy az előjáróság előre érdeklődjék a jövőben minden évben a menetrend kedvező összeállítása iránt s esetleg kérvényben adja elő a sérelmeket. A képviselőtestület most már nem kíván ez ügyben küldöttséget menesztetni, de a jövőre utasítja az előjáróságot, hogy a menetrend összeállítását figyelemmel kísérje és a szükségéseket megtenni el ne mulassza. Tudomásul veszi a menetjegy fűzetek engedélyezése és a telefondíj le nem szállítása ügyében érkezett átiratokat.

A Picard-féle cirkusz részére a vásárteret jelöli.

A gyűlés tárgyai közül élénk visszhangot keltett Marton Rezsőnek a vidékünkön felállítandó állami borkö-zraktár ügyében tett indítványa. Előadja ugyanis, hogy tudomása szerint a földművelésügyi kormány az ország nevesebb borvidékén, így a Balatonmelléken is borkö-zraktárt akar létesíteni, tudomása szerint a vidékünkön felállítandó borkö-zraktárt Badacsony-lábdiba tervezik, ami borvidékünkre és Tapolczára nézve káros és sérelmes volna, mert a Balatonvidék Zalai partjának eddig is, és a jövőben is Tapolcza volt és lesz a középpontja;

hosszabb érvelés után, melyben nem zárja ki, hogyha a borkö-zraktár nem Tapolczán lesz felállítva még a vincel-lériskola elvitelét is maga után vonhatná, indítványozza, hogy Tapolcza nagyközség adjon be sürgősen egy kérvényt a földművelésügyi miniszterhez az iránt, hogy a vidékünkre tervezett állami borkö-zraktár Tapolczán állíttassék fel.

Az indítványt a képviselőtestület nagy lelkesedéssel fogadja, azt magáévá teszi és a kérvény megszerkesztésére felkéri indítványtevő Marton Rezső képviselőt, egyuttal elhatározza, hogyha ez ügyben a miniszter megbízottja Tapolczára érkezik, küldöttségileg felkeresi, esetleg egyenesen a miniszterhez fordul a kérvénnyel.

Jólehet, Tapolcza tudta e tervezetet, még sem tett eddig lépéseket s épen ezért kissé későn ugyan, de a nyomós érvekkel, amelyek a borkö-zraktárnak Tapolczán leendő felállítását, minden kétséget kizárólag támogatják, az ügyet kedvezően elintézni még mindig nem késő.

Ne várjunk, menjünk fel minél előbb a földművelésügyi miniszterhez, érveink olyanok, hogy azokat okvetlenül tekintetbe kell venni. Itt egy egész nagy borvidék érdeke van szóban, ami fölött keresztül siklanunk, vagy egyszerűen elvetni nem szabad, meg kell hallgatni bennünket is, csak ezek után lehet az ügyet végérvényesen nyélbe ütni. Reméljük, hogy a község rövid idő alatt elkövet mindent, hogy e fontos ügy javunkra és bizonyára a vidék érdekeltsége legnagyobb részének javára és tetszésére düljön el. Ugyancsak Marton Rezső sürgeti községbirót a hidmérleg ügyében tett határozat végrehajtására. Bíró válasza értelmében a hidmérleg még ez év folyamán elkészül.

— Szeret? Szeretsz? kérdezte, s átölelte a férfi lábát.

— Igen.

Lukatic, anélkül hogy tudta volna mit mivel, cigarettet vett elő és rágyújtott. Idegesen lepeckelte a hamut a cigarettáról s a forró pernye ráesett a fekvő asszony arcára.

— Juj, megégetsz, kiáltotta duzzogva az asszony és felült. Megnyálazta a helyet, ahova a hamu hullott, majd oda tartotta arcát Lukatic ajakához

— Csókold meg. Itt!

— Igen, a szerelem az éget, szölt Lukatic és odacsókolt.

Aztán megint hallgattak néhány percig. A nő piros arccal izgett-mozgott a helyén, a férfi mozdulatlan volt, mint a kősziklák, amik szédítő sebességgel tüntek fel és el a szemeik előtt.

A fiatal asszony várta, hogy az ura megszólaljon. Várta, hogy keresse a tekintetét. De az meg sem mozdult. Az asszony véreből lassan lassan ellillant a mámor, vad harag lépett a helyébe. Utál, gondolta magában és csak a pénzemért vett el.

Ez a gondolat nem volt új neki. Amikor-mint menyasszony a daliás férfi karján büszkélkedett a korzón, hogy ő tulajdonképpen megvásárolja magának ezt az embert. De ebben semmi különöset nem talált. Valahány leányismerőse, rokona volt, mind így mentek férjhez s egészen boldogok lettek,

még gyermekeik is voltak. Igaz, hogy azok a férjek nem voltak daliásak, sem gavalérok. Egyszerű kereskedők, hivatalnokok, akik ugyanugy gondolkodtak a házasságról, mint az asszonyaik. Teljesítették kötelességeiket a házasságban épen úgy mint a boltban, vagy hivatalban. Huzták a jármot s nem tudták hogy jármot huznak. Oh, ez a Lukatic nem volt ilyen ember! Jobb lett volna boltos vagy hivatalnok.

S miközben mindezeket elgondolta az asszonyka, idegessége, haragja mindinkább urrá lett felette. Végre is nem tűrtöztethette magát és megszölkált:

— Mondja Andor, mennyi pénzt kapott a papától?

Lukatic nem volt nagyon meglepve. Mintha várta volna ezt a kérdést, vagy ilyesmit, amiben tudtára adatik, hogy ő pénzért hitvesi kötelességeket vállalt. Mégis egy pillanatra elkábult, az ökle összeszorult, s úgy érezte, hogy be kell zuznia a kupé ablakát. De mihamar ur lett maga fölött, s arra gondolt, hogy mennyire trenirozta magát már a képmutatásban s a hazugságban. Arra gondolt, hogy most kell letennie a vizsgát.

Mosolyogva fordult a csuf, vézna asszonyka felé, magához szoritotta, megölelte és hosszan, melegen csókolt az ajkát. Aztán simogatta a haját, a hátát, a keblét, a lábait és megint és megint csókolt. Mind hevesebben, mind tüzesebben. Lukatic behunyott szeme előtt újra feltűnt Julia szépséges szö-

ke feje és vad energia szállta meg fantáziáját. És mintha nem a felesége feküdnék a karjai között, hanem Julia, akinek sóhajtása üdvösség, csókja édes, simogatása bizsergető, szuszogása kéjes muzsika. Vadul ölelte a nőt s gyengéden harapdálta az állát, az arcát, a füleit. A nőnek minden csontja ropogott az erős férfi szorításaitól, sebzett kigyó módjára vonaglott az atléta karjai között és fájdalmas gyönyörűségek cikáztak minden porcikájában. Sóhajai, nyögései fuldoklásá váltak, a mámor helyébe fizikai fájdalom lépett a szilaj ölelés hatása alatt, de a férfi ezt nem vette észre, Juliát látta, Juliát ölelte és mind vadabbá vált.

— Elég, elég, meghalok, sikoltotta végre a nő és beleharapott a simogatva fojtogató kezébe.

Lukatic magához tért. Julia eltűnt, aléltan hevert lábai előtt felesége. Mintha hideg zuhanyval öntötték volna le, a szívéből, a véreből eltűnt a forróság. Egy pillanatilag gyűlölettel nézte az összeszokadt, ziháló asszonykát, rászerezett volna tiporni. Aztán gyöngéden felemelte, maga mellé ültette, összehajtogatta az ujságot s azzal legyezgette a forró, kis arcot.

A nő hamarosan magához tért és boldogan mosolygott a férjére.

— Borzasztóan tudtok ti szeretni, férfiak. Nem mindegyik, nevetett szemtelenül Lukatic.

Séta Tapolczán.

(Folytatás.)

Az zsebet-ligetben visszajöve térjünk le a néhány év alatt épült csinos ház sor mellett elvezető utcára, amelyről a Fazekas-utcába jutunk. Itt is vannak kisebb új házak, azonban valósággal elcsufítja ugy ezt az utcát, mint az ebből északra nyuló Árpád-utcát a már roskadozó és használatlan fazekas kemenczék képe. Ezelőtt 20—25 évvel még 30—35 fazekas iparos volt Tapolczán, akiknek közös használatra elég volt öt kemence. Ma már mint ismeretes ezen ipart teljesen elnyomta a vasedénygyártás, ami maga után vonta a fazekasipar pangását és kevesbedését, annyira, hogy ma már csak 3 fazekas van Tapolczán. Az égető kemencék tehát nagy részben szükségtelenné váltak, elhanyagolva, rombadölvé van három, kettő még használatban. Tudomásunk szerint annak idején a község ingyen adta e célra a fazekasoknak a teret a kemencék helyül, de nem kötötte ki azt, hogy ha azokra szükség nem lesz, a tér a község tulajdonába megy át, mert mint halljuk a kemenczék helye az illetők nevére annak idején telekkönyvezve lett.

Amilyen jóindulattal engedte át a község abban az időben a helyet a fazekasok részére kemence építésére, mert hisz nem gondolt arra, hogy az akkor még a község szélén lévő kemencék körül idővel a város fog kiépülni, épen oly szívesen engedhetnék át a fazekasok most már hasznavehetetlen és szükségtelen kemencék helyét utca részére, de meg igazságosan véve a dolgot, a tévedésen alapult telekkönyvezést, talán maguk a kemenczetulajdonosok is belátják. Ha a már hasznavehetetlen kemenczék lebontják, az utca képe nemcsak szebb lesz, hanem szabadabb közlekedést is enged. Az Árpád-utca elején még ott dísz-

Es magában ezt gondolta: jobb lett volna föbelőni magamat.

A vonat kiért a Karszt sziklai közül, nyájas, zöldelő, boldog vidék tárult fel szemük elé. A messzeségben fölbukkant a gyönyörű Adria vize, Fiume tornyai, gyárkéményei aranyosan csillantak meg a napsugárban. Szántó-vető parasztok, daloló kecskepásztorok suhantak el a vasut mellett, oly szép volt a világ, oly csábító a napfény, a tenger, az emberek. És Lukatic megengyhült. Eszébe jutott, hogy az adósságait mind kifizette és ismét Juliára gondolt.

Másnap a ringó Adriagőzönsön utazott Velencebe az ifjú pár. Kint ültek a fedélzeten. Az asszonyka fáradtan mosolygott, és lelketlenül nézte a tenger zöld hullámain. A férfi arca dult volt, sápadt és ráncos. Mintha évekkel öregedett volna egy éjszaka alatt. Ritkán szóltak egymáshoz. Mi mondanivalójuk is lett volna? Istennek a két lelkes teremtménye érdekből került össze.

Vidám olasz muzikusok bécsi keringőket fújtak frissen, kedvesen. Nyájas adriai szél simogatta az utasok arcát, akik kéjjel szívták a pompas levegőt. És a nap, mely mondhatatlan idők óta ragyog a világ csúfságára és utálatosságára, kibújt a dalmát hegyek mögül és megint mosolygott, megint ragyogott, hízkelkedő farizcus módjára, mintha egyeb nem lenne a világon, csak öröm és boldogság.

ERDŐSI DEZSŐ.

leg, épen a vasutról jövőknek nagyon is szembetűnően a falusi jelleget adó gémes-közös kut, amely ma már még a falukban sem látható, csupán csak az alföldi tanyákon; amellet, hogy veszélyes is a gémeskut, akadályozhatja a forgalmat. Kevés áldozattal maguk az érdekelt környékbeli háztulajdonosok is megtehetnék, hogy közös vödörrel ellátott kerek kuttá alakíttatnák át, ami az utcát is szebbé tenné.

A Fazekas-utcának megtört vonalban folytatása a szűk Szt. László-utca. Nem lehet eléggé elitélni elődeink eljárását, hogy szalmafedelű házak építése mellett miért szabtak ily szűk utcákat, mint amilyen a Szt. László-utca is, ahol alig tud egy kocsit megfordulni. Tűzrendészeti szempontból veszélyes. — Itt még nyitott vízlevezető árkok vannak, ami nem csekély mértékben veszélyezteteti sötét estéknél a járókelők testi épségét. Majd kiérünk a Zrinyi Miklós-utczába, annak képét az újabb építkezések után meg a szabályozási térkép vette el. Akárki mit mond, de így elfogadni egy térképet, ami után ily rút képű utcákat kapunk, több a felületességnél. A Zrinyi-utczából a Bacsányi János-utczába érünk, mely utca a község második utcája, mert néhány év alatt a régi viskók helyén modern földszintes házak épültek, csak a már néhány hónap óta leégett két ház kormos romhalmaza elnevesítaná, egyik mellett a felsőtóhoz vezető kecskeny közön kell lemennünk. Ha e ház építés alá kerül, kedvező alkalom kínálkozik arra, hogy e kecskeny közt kiszélesítsék, ami tudunkkal a szabályozási térképen is jelölve van.

(Folytatjuk)

Elpusztult magyarok.

Az Amerikában megjelenő „Szabadság” című lap jelentése szerint Pennsylvániában 231 millió 966 ezer és 70 tonna szenet bányásztak a múlt esztendőben. Ennek az őriási szénmenyiségnek a kiaknázása 1125 (mond: egyezerszázhuszonöt) ember életébe került. Az állami bányahivatal most fözzétett hivatalos jelentése szerint ennyien pusztultak el az elmúlt évben a pensylvániai bányákban.

A kimutatás szerint puhaszénből 147 millió 697 ezer 776 tonna került felszínre. Összesen 186,711 ember aknáztta ezt a nagy mennyiségű szenet, amelynek bányászása közben 527 ember pusztult el. Keményszénből 83 millió 969 ezer 294 tonnát termeltek a pensylvániai bányák 167,927 alkalmazottal, akik közül munka közben 598 ember vesztette életét.

Pennsylvániában nagy az elpusztult bányászok száma, ez a statisztika azt bizonyítja, hogy aránylag a többi amerikai államokban még nagyobb emberáldozattal jár a szénbányászás. Megjegyezzük, hogy az áldozatok legtöbbször magyarországi és olasz. Amerikai nincs tiz se az áldozatok között, mert a benszüllött amerikai a halál biztos pitvarába nem megy keresni. Ez a kenyér igen alkalmas az idegennek, akit az amerikai az állattal tart egyenrangunak.

Nincs nap, melyen borzalmas szerencsétlenség ne történnék, s nem vehetünk kezünkbe amerikai lapot, melyben ilyen szerencsétlenségről ne lenne hír.

És ami a legszomorítóbb, nincs rá eset, hogy magyar munkás, mikor amerikai partot ér és hetek, meg hónapokon át munkát keres, mást, mint szénbánya munkát kapjon. Mert aki csak valahogy betevő falatot

másképpen kereshet, az nem bolond életét kockáztatni! Ezért marad idehaza annyi asszony özvegyen, ezért hull annyi könny s ezért emlegeti sok ajak átkozva Amerikát.

De azért még mindig vannak emberek, akiket el lehet kápráztatni Amerikával. Használók az éjjeli bogárhoz, akik nekirepülnek a tűznek s szárnyaszegetten esnek bele és pusztulnak el.

Egy azonban bizonyos, a kivándorlás Amerikába alább hagyott. Nem olyan zsúfoltak már a vérünket vivő hajók. Ellenben haza mind többen jönnek, sokan a csalódottak, az Amerikát átkokkal emlegető megtertek. Nekik igen nagy érdemük van abban, hogy igazság szerint, oly sötét képet festenek az amerikai magyarság helyzetéről, hogy aki még Amerikába akarna menni, annak is alaposan elmegy a kedve tőle.

Nemzetünknek teszünk nagy szolgálatot, ha a népet felvilágosítjuk s az ügynökök gonosz munkáját sikertelenné tesszük. Mi a sajtóban e tekintetben bőven kivesszük munkarésztünket, de ezt várjuk azoktól is, akik a népre hatással vannak.

H I R E K.

Dr. Darányi Ignác választókerületében. Önagyméltósága f. hó 27.-én érkezik választókerületének meglátogatására, amaz általános bizalom, tisztelet és szeretetnek viszonzásául, amellyel Őt e választókerület a legutóbbi választás alkalmával újabban megajándékozta. — Önagyméltósága f. hó 27.-én délután 1 óra 17 perckor érkezik a Keszthely felől jövő vonattal Tapolczára. Az állomáson Tapolcza nagyközség előjárósága és képviselőtestülete fogadják, kiknek nevében Horváth Jenő főjegyző fogja Önagyméltóságát üdvözölni. Ezután bevonulás a városba, hol látogatást tesz a városházán és délután 2 órakor társasébed lesz az Eibeschütz vendéglőben. Ebéd után Önagyméltósága látogatásokat tesz. Szálláson Gyulakesziben Forster Elek pártelnöknél lesz. Másnap délelőtt a Tapolczáról reggel 8 óra 17 perckor induló vonattal Balatonfüredre utazik. Egyébként Önagyméltósága látogatására vonatkozólag a pártelnök és titkár a következő felhívást intézték a választókerület polgáraihoz:

„Darányi Ignác ur Ó-Exellentiaja, kerületünk szeretve tisztelt képviselője f. hó 27.-én déli 1 órakor Keszthely felől érkezik Tapolczára, 28-án pedig d. e. 8 óra 17 perckor Tapolczáról induló vonattal utazik Balatonfüredre. — Mindkét helyen tiszteletére rendezendő ebéd alkalmával kívánja választóinak megköszönni azon bizalmukat, mellyel Őt a legutóbbi képviselőválasztás alkalmával megválasztásával megtisztelték. Fennüket azzal a kéréssel hozzuk a tisztelt választópolgárok tudomására, hogy jelzett helyeken és alkalommal minél számosabban jelenjünk meg Önagyméltósága, képviselőnk üdvözlésére, hogy általa választókerülete és választói irányában mindenben és mindenkor tanúsított meleg szeretetét hasonló szeretet és melegséggel viszonzzuk. — Az üdvözlésen és az ebéden résztvenni szándékozők bővebb felvilágosítást Tapolczán Glazer Sándor gyógyszerész urnál, Balatonfüreden a községi előjáróságnál szerezhetnek.”

Előléptetés A vallás és közoktatásügyi miniszter Madarász Lajos zalavármegyei kir. s. tanfelügyelőt a IX. fiz. osztály 3-ik fokozatába léptette elő.

A sümegi bazaltbánya közüzőjé, mely a múlt évben leégett, újra felépítették és a múlt hét folyamán ismét üzembe vettek.

Lelkészválasztás Kővágóörsön. Az ág. hitv. ev. gyülekezett ma délután 3 órakor tartja lelkészválasztó közgyűlését.

patvar lett a vége, amiben természetesen Vera Martonné volt az utolsó szó. A múlt héten a községi közös kútnál találkoztak, természetesen most sem maradt el a civakodás, amely azonban most már annyira felingerelte Tóth Vendelt, hogy haragjában követ kapott fel és az asszony után dobta, akit fején talált. Az asszony hazament, az udvaron foglalatoskodott is egy ideig, miközben hirtelen összeesett, és rövid kínlás után meghalt. A bíróság az asszonyt felboncoltatta és a boncolás alkalmával a koponya csont alatt aludtvér csomót találtak, amely az agyra nyomást gyakorolt, s így halált okozott. Perlekedő természetet halálával fizette meg a civakodó asszony.

— Gyakori panasz olyanoknál, a kiknek hashajtót kell használni, hogy „nekem ez vagy az a szer nem használ.”

Ez a panasz a valódi **Ferencz József**-keserűvíznél nem állja meg a helyét, mert ez a világhírű gyógyító ásványvíz, ha megfelelő adagot használunk, bármily természetű embernél elő tudja a kívánt hatást idézni. Erős, hirtelen eldugulásnál a reggeli előtt egy borospohárra való **Ferencz József**-vizet kell meginni s ezt egy óra múlva meg lehet ismételni. Ennek a szükségessége azonban csak ritkán következik be.

A forrásnál palaczkozott és kereskedésekben árusított igazi **Ferencz József**-keserűvíz megfelelő adagolásnál sohasem fog lehangoltságot előidézni, mint más hashajtóknál gyakran előfordul. Általánosságban egy fél borospohárnyi is elegendő. Érzékenyebb természetű egyéneknek már ennél kisebb adag is előidézi a kívánt hatást.

Véres utczi verekedés volt csütörtökön fényes nappal a főtéren. Bort hozó fuvarosok vesztek össze azon a fontos kérdésen, hogy melyik járjon be elsőnek az udvarra. E nagy horderejű életkérdés majd, hogy életébe nem került egyik másik fuvaros urnak Szerencsére, Kell Árpád biztos, Kovács rendőrral még idejekorán érkezett, kik igazán nagy önmegtartózkodással feleltek meg hivatalosuknak, amennyiben a mámoros alakok bizony őket is megtámadták és csak a kihuzott kard tudott rendet teremteni.

A mi veszekedő természetű népünk ugy látszik a rendőrségben most is csak a régi hajdukat látja és bizony nem nagy respektussal viseltetik irántuk. Mi helyén valónak találunk, ha a hatóság rendőreit egy kissé bővebb felhatalmazással látná el, ezzel tekintélyét emelné, ami sok kellemetlenségnek venné azután elejét. Lám a csendőr előtt rögtön meghunyászkodik a legnagyobb betyár is!

A madárvédelem érdekében. Az állatvédelem terén hazánkban az utóbbi évben észrevetőleg javul a helyzet. Különösen öröndetes ezen körülmény a hasznos madarak védelme szempontjából, mivel ezzel a kártékony rovarok pusztulása karöltve jár. Megállapítható itt az iskola üdvös befolyása, azonban az iskolát kerülő, vagy az iskolázatástól megfosztott suhancok még mindig kegyetlen pusztítást visznek véghez a madárvilágban s ezáltal a mezőgazdaságon kívül a gyümölcsészetnek is nagy kárt okoznak. Ennek megszüntetése céljából a földmívelésügyi miniszter a törvényhatóságokhoz rendeletet intézett, hogy a törvényhatóság területén a községben a mező- s hegyőröknek szigorú kötelességévé tétessék a madarak pusztításának feljelentése s azok, kik a hasznos madarakat pusztítják, azok fészkeit, tojásait, fiait elszedik, vagy forgalomba hozzák, az 1904. XII. t.-cz. rendelkezéseire képest szigorúan büntetessenek.

Sikertelen kísérletezés. Az idén már harmadszor tettek kísérletet a község közepén levő tó forrásánál az u. n. szivárványos pisztráng peték keltetésével, azonban ez al-

kalommal is sikertelenül, mert alig kelt ki az 5000 drb. petéből csak egy néhány. Ugy látszik, hogy vagy a peték voltak már rosszak, vagy pedig nem alkalmas a víz és végül talán nem értünk a kezeléséhez.

Az „Élet” 21-ik száma a következő tartalommal jelent meg: Vasárnapi levél: Karácson Imre. — Ossian. Yolland Arthur dr. — Rab Bálint. (Költ.) — Gróh István. — Áchim halála. Sétáló. — Quarneró. Est. (Költ.) Lányi Sarolta. — Selene. (Regény) Orbán Dezső. — Mohammed Ben-Khur. Legioner. — A Királydíj. — Föltámadás után. (Költ.) Juhász Gyula. — Képfaragó. Havadi Barnabás. — Furesa, nagy hajó. (Költ.) Finta Sándor. — Csütörtök ur. (Regény). Chasterton-Hévey. — A Tolvaj. — Közigazgatási bejárás. Janeiro. — Könyvek, zene, mozgóképek, szerkesztői üzenetek. — Az „Élet” szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VII. Damjanich-utca 50. szám alatt van.

Mi az élet örömeinek ellensége? miként kell az ellenséget leküzdeni? E két kérdéssel foglalkozik az a kis füzet, mely most jelent meg. Készséggel küldi meg mindenkinek ingyen és bérmentve a **KRIEGER GYÖGYSZERTÁR**, Budapest, Kálvin-tér, ha azt lapunkra való hivatkozással egy levelezőlapra kéri.

Hajómenetrend a Balatonon. Folyó évi május hó 1-től május hó 31-ig, Balatonboglár—Révfülpöc—Badacsony és vissza a következő lesz: Balatonbogláról—Révfülpöc indul naponként délben 12 óra 05 pkor és este 7 óra 15 pkor. Révfülpöc—Badacsonyba indul délben 12 óra 50 pkor. Badacsonyból—Révfülpöcre délután 4 óra 30 pkor. Révfülpöc—Balatonboglár indul délelőtt 9 óra 30 pkor és délután 5 óra 35 pkor.

Zalamegye közigazgatási bizottságától.

2093. sz. kib. 1911.

Hirdetmény.

A m. kir. államvasutak szombathelyi üzletvezetősége jogot nyervén a Nemes-tördemicz község határában a nemes-tördemiczi 756 szám tjkönyvben 818/515, 820/513, 824/512, 822/512, 826/511, 828/510, 831/508, 833/507, 836/505, 841/505, 839/505, 835/505, 843/504 hrszám, továbbá a nemes-tördemiczi 584 sz. tjkvben 514 hrsz., 588 sz. tjkvben 829/510. hrsz. 506. sz. tjkvben 509 hrsz., — a 10. tjkvben 506. hrsz. alatt felvett ingatlanoknak a kisajátítási összeírásban feltüntetett részeinek kisajátítására, — az 1881. évi XLI. t.-cikk 36—40. §-sai alapján való eljárás céljából Ódor Géza, Forster Elek, Goszleth Lajos és Czobor Mátyás megyei aljegyzőből álló bizottság küldetett ki. Ezen bizottság eljárásának határideje 1911. évi május hó 31-ének délelőtt 9 órája, a küldöttség találkozási helye Nemes-tördemicz vasúti állomás felvételi épülete.

A vonatkozó kisajátítási terv és összeírás Nemes-tördemicz község-házánál közszemlére kitétetvén, ott az érdekeltek által 1911. évi május hó 12-ikétől május 30-ig megtekinthetők.

A kiküldött bizottság kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg fog határozni, ha az érdekeltek közül senki sem jelenik meg.

Kelt Zalaegerszegen, 1911. május 9-én.

(P. H.)

Arvay Lajos

Zalamegye alispánja, mint a közig. biz. h. elnöke.

Csödtömegeladási hirdetmény.

Körhírré teszem, hogy vagyombukott Marton László tapolczai kereskedő csödtömegéhez tartozó, s a csödleltár I.—3255. tételei alatt felvett rőfös, rövidárú és boltberendezés, melyek beszerzési ára 40126 korona 19 fillér, becsértéke pedig 16844 korona 94 fillér a leltár szerint, zárt ajánlat és ezt

követő szóbeli versenytárgyalás útján el fognak adatni.

A zárt írásbeli ajánlatok Tapolczán alulírott csödtömeg gondnok irodájában nyújtandók be **1911. évi június hó 4. napjának déli 12 órájáig**, a becsérték 10 %-ának mint bánatpénznek egyidejű letétele mellett, s ugyanez nap **délután 3 órakor** fog a csödválasztmány a beadott írásbeli, s azt követő szóbeli ajánlatok fölött határozni.

A választmány fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok felett szabadon határozhasson, s esetleg valamennyit visszautasíthassa.

A csödválasztmány az áruk minőségeért, mennyiségeért, s a leltárbeli esetleges tévedésekért szavatosságot nem vállal.

A vételi illeték a beígért vételáron felül a vevőt terheli.

Azon ajánlattevő, kinek ajánlata elfogadtatik, tartozik a vételárat és a vételi illetéket 3 nap alatt kifizetni, s az árukat ugyanez idő alatt az üzlet-helyiségből el vitetni.

Ha a vevő a vételárat 3 nap alatt ki nem fizeti, bánatpénzét feltétlenül elveszíti, s ha az áruk másodszor az ő ajánlatánál olcsóbban adatnának el, a különbözetet, valamint a felmerülő költségeket és kárt viselni tartozik.

A leltár irodámban a hivatalos órák alatt megtekinthető, az árukat szintén megtekinthetik a venni szándékozók közbejöttöm mellett.

Tapolcza, 1911. évi május hó 19.

Dr. Szűcs Arnold

ügyvéd, csödtömeg gondnok.

Árverési hirdetmény.

A „Tapolczai lecsapoló társulat” részéről közhírré teszem, hogy a Társulat tulajdonát képező malom, a hozzátartozó 130 □-öl kert, 1 hold 992 □-öl rét, 880 □-öl legelő, 1000 □-öl házudvar és 400 □-öl nyert réttel együtt — vízjog nélkül — **folyó év június hó 20-án délelőtt 10 órakor** Tapolcza község tanácstermében nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Árverési feltételek:

1.) Kikiáltási ár 8000 korona, ezen alul nem fog eladatni.

2. Árverezni szándékozók tartoznak az árverés megkezdése előtt, a kikiáltási ár 10 %-át, vagyis 800 koronát az árverést vezető kezéhez, — mint bánatpénzt — letenni.

3. vételár 50 %-ka az árverést követő 15 nap alatt, 50 %-ka pedig a bánatpénz betudásával az árveréstől számítva 3 hó alatt 6 %-os kamattal együtt fizetendő le, de azonnal is lefizethető.

4. Kiköti magának a Társulat, hogy az árverés befejeztével az esetleg érkező zárt ajánlatokat is figyelembe veszi.

Tapolcza, 1911. évi május hó 17.

Mojzer Endre
elnök.

Horváth Jenő
igazgató.

Vastagh János arcképek leleplezése. Mint ismeretes Tapolca nagyközség képviselőtestülete elhatározta, hogy Vastagh János iránti halálának, és kegyeletének jeléül, ki a község érdekében oly önzetlenül munkálkodott, — tanácsterme részére megfesteti életnagyságu arcképét, és azt díszkönyv keretében fogja leleplezni. A kép elkészült, a megszólalásig hűen ábrázolja Vastagh Jánost. Az előjáróság határozata értelmében a kép ünnepélyes leleplezése f. hó 25-én (áldozó csütörtökön,) délelőtt 11 és fél óraker lesz Tapolca nagyközség tanácstermében, amelyre mindenkit szívesen lát az előjáróság. Az ünnepély programja a következő lesz: 1. Mojzer Endre községbíró megnyitja a gyűlést. 2. Hymusz, — éneklí a tapolcai állami polg. fiúiskola énekkara. 3. Alkalmi beszéd, tartja Ley József tapolcai esperes—plébános (a beszéd alatt a kép leleplezése). 4. Kurucz nóták (Vastagh János kendvencz kurucz dalai). 5. Községbíró átveszi az arcképet. 6. Szózat: éneklí a polg. isk. énekkara.

Hivatalvizsgálat Mint mult számunkban említettük Degré Miklós dr., a zalamegyei kir. törvényszék elnöke négy napon át Tapolczán volt és megvizsgálta a kir. jbiróságot és a tapasztalt rend és helyes ügyvezetésért legnagyobb elismerését fejezte ki.

Ódor Géza kir. tanácsos, m. kir. pénzügyigazgató pedig a tapolcai adóhivatalt vizsgálta meg és hasonlóképpen a teljes elismerését fejezte ki az összes tisztviselőnek az észlelt pontos ügyvezetésért.

Orvosválasztás Sümegen. Sümegen a városi orvosi állásra Dr. Hets Endre kaposvári kórházi alorvost választották meg.

Tanító gyűlés. A veszprém egyházmegyei róm. kath. tanítóegyesület Tapolca—Balatonfüred vidéki köre f. évi június hó 1-én Badacsonytomajon délelőtt 10 óraker tartja évi rendes közgyűlést, a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. A mult gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása. 3. Elnöki jelentés. 4. Felolvasások és gyakorlati előadások. 5. Varga János kapolcsi tanító bemutatja a maga készítette képvetítógépet s utasításokat ad annak elkészítésére. 6. Pénztáros jelentése. 7. Tisztviselők és választmányi tagok választása. 8. Indítványok. 9. Tagsági díjak lefizetése.

Bucszó lapszerkesztő. Dr. Csák Károly a „Zalavármegyei Hírlap” szerkesztőtulajdonosa, kit a legutóbbi vármegyei közgyűlésen főügyészszé választottak, a nevezett lap felelős szerkesztésétől megváltik és a mult vasárnapi számában bucsuzik az olvasóközönségtől. A lap szerkesztését Udvardy Vincze a lap másik tulajdonosa vette át. Dr. Csák Károly tizenkét éven át volt ideálisan lelkiismeretes, szerkesztője a lapnak a megyei hírlapírára bizonyára veszteség az ő távozása.

Megalakult az országos ügyvédszövetség. Az országos ügyvédszövetség a mult vasárnap alakult meg Budapesten. Az alapszabály elfogadása után megválasztották a tisztikart. Elnökök lettek: Kenedi Géza dr. Nagy Dezső dr. és Váradí Zsigmond dr. Főtitkár: Erdélyi Sándor dr.

Uj lap. Megyénkben egy lappal több van. Balatonfüreden Vadnay Béla dr. balatonfüredi ügyvéd „Balatonfüred” címen, társadalmi és gazdasági hetilapot indított. A hírlap első száma, élénk tartalommal a mult héten jelent meg. A lapot Keszthelyen nyomják.

A fagyos szentek. A mult vasárnap volt az utolsó fagyos szent, Bonifác napja. A három rettegett napon majdnem kánikulai meleg volt. Ugy látszik, hogy a hírük rossz!

Készül a barlanglejárát. Mint már említettük Tapolczán részvénytársulat alakult a barlang megnyitására. A részvénytársaság a barlang megnyitására az illetékes hatóságoktól megkapta az engedélyt, s most már mi sem képezheti akadályát a barlang megnyitásának.

A mult héten a Kisfaludy Sándor-utcán a Lessner-féle ház végének irányában meg is kezdtek a barlang lejárát ásását és tegnapig mintegy 6 méter mélységre haladtak csupa mészköszikla között és ha a munka tovább is így halad, ugy a jövő hét végén elérík a barlang nyílást, azután pedig elkez-

dik a lejárát kőmívesmunkálatait, a barlang tisztogatását és a villamos világítás levezetését. A részvénytársaság díszes reklám hirdetésekét készített az összes balatonparti és dunántúli vasuti államások részére. A megnyitásra, amelyet június hónapra terveznek, meghívják a fővárosi sajtó képviselőit. Az eszme bizonyára életrevaló és remélhető, hogy e révén nemcsak az ide ránduló közönség fogja csodálni a természet munkáját, hanem Tapolca idegen forgalma is nagyban emelkedni fog.

A Csány-szobor sorsjegyeknek szabályszerű kihuzása megtörtént e hó 14-én a Rozenkanz-kertben. A szoborbizottságot két tisztviselő képviselte, a közönséget szintén kettő, a jegyzőn kívül a politikai hatóságot Paál rendőrbiztos. A három számot Unger Erzsí leánygyermek huzta ki, elsőnek az 582-t, másodiknak 121-et s harmadiknak a 109-et. E számok tulajdonosai e hó 14-től számítva 15 napon belül átvehetik a megnyert szobrokat Zalaegerszegen a titkártól. Ellenkező esetben azok a bizottság rendelkezésére maradnak.

A gazdakör tagjaihoz A peronoszpóra elleni helyes védekezés szempontjából a gazdakör előjegyzés nélkül 15 métermázsza Aschenbrand-féle rézkénport rendelt tagjai részére. Felhivataknak tehát a gazdakör tagjait, hogy addig míg a készlet tart szükségleteiket Popper Gyula kereskedőnél mint a gazdakör megbízottjánál szerezzék be. Egy kat. holdra egyszeri porozásra 5—6 kilogramm rézkénpor szükséges. Gálicz utalványt a gazdakör már nem adhat ki, mert kibocsátott utalványai már teljesen fedezik a megrendelt gálicz mennyiséget. Ujabb megrendelést pedig nem teljesíthet, mert a gálicz ára tetemesen felemelkedett. A június hó 21-én Kecskeméten tartandó gazdagylésre jelentkezni lehet május hó 31-ig, hogy az illetők részére a kedvezményes utazási igazolványt a Gazdakör megszerezhesse.

Megjöttek a színészek. Folyó hó 19-én Fehér Vilmos újonnan szervezett társulával Tapolczára érkezett.

Uj szigetfürdő Keszthelyen. A keszthelyi balatoni sziget fürdő kabinok már régebb idő óta kevésnek bizonyultak. Az idén 112 uj kabint építettek s így megszűnik az áldatlan kabinhiány.

Asztalosiparosok figyelmébe. A soproni kereskedelmi és iparkamara a következő értesítést küldte az ipartestülethez. „Van szerencsénk az érdekelt iparosok tájékoztatása céljából közölnünk, hogy a f. évi július hó 31-én 10 asztalos ipari tanuló hagyja el segédképesítéssel az iglói m. kir. állami faipariskolát, kik elsajátított iparukban mint munkások megélhetésüket biztosító foglalkozást ohajtanak nyerni. Épület és butorasztalosaink, amennyiben ily munkásokat alkalmazni kívánnak, közüljék feltételeiket lehetőleg f. évi június végéig közvetlenül az említett iskola igazgatóságával.

A balatongyörki fürdőegyesület lázas munkával készülődik a nyári évadra. Pom-pásan rendezett park várja az érkező vendégeket, akiknek kényelmére harminc újonnan épült fürdőkabin fog szolgálni, szórakoztatásra több csónakot szerzett be az egyesület.

Uj elmegyógyintézet Kaposvárott. Somogyvármegye törvényhatósága egy országos jellegű elmegyógyintézetet ohajt Kaposvárott létesíteni 500 beteg befogadására.

Keszthely—Hévíz között a nyár folyamán a személyforgalmat, míg a villamosvasut megkészi, automobil járattal fogják lebonyolítani.

Mezőgazdasági tanfolyam néptanítók és gazdasági néptanítónők számára. A m. kir. földmívelésügyi miniszter a kisebb fokozatu ismétlőiskolához a gazdasági tárgyak tanítására hivatott népiskolai tanítók, illetve tanítónők gazdasági kiképzése céljából folyó év július 18-tól bezárólag augusztus 18-ig az algyógyi, adai, békéscsabai, breznobányai, csikszederdai, hódmezővásárhelyi, jászberényi, karczagi, lugosi, pápai, rimaszombati, nagyszentmiklósi, somogyszentimrei, szilágysomlyói, szabadkai és csáki (ezelőtt Csákovár, Temes megye) földmíves iskolánál 20—20 összesen 320 néptanító, a kecskeméti föld-

míves iskolánál pedig tanítónő részére, mezőgazdasági tanfolyamot rendez. A tanfolyamon résztvevő tanítók (tanítónők) 100 azaz: Egyszáz korona általányt élveznek, melyből 40 korona ellátási díj levonása után 30 korona a jelentkezéskor, 30 korona pedig a tanfolyam befejezésével fog kifizettetni. A tanfolyamon résztvevő azon néptanítók (tanítónők) részére, kik a legnagyobb szorgalmat és a legjobb előmenetelt fogják tanusítani, a földmívelésügyi miniszter minden egyes iskolánál egy-egy 100, 50 és 50 koronás, összesen három ösztöndíjat engedélyezett. Ezeket az ösztöndíjakat a miniszter kiküldöttje a vizsgán fogja az illetőknek kiosztani. A tanfolyamra tényleg alkalmazásban levő olyan néptanítók (tanítónők) vétetnek fel, kik mezőgazdasági tanfolyamot még nem végeztek. Felvételi kérvényt a földmívelésügyi miniszterhez kell czimezni és folyó év június hó 5-éig az illetékes tanfelügyelőségnél benyújtani. A jelölést a tanfelügyelőség javaslatára a vallás- és közoktatásügyi miniszter teljesíti.

Tanítók üdülő otthona Zamárdiban. A kath. tanügyi tanács elhatározta, hogy a Balaton partján a somogy megyei Zamárdi községben, a tanítók részére üdülő otthon létesít, melynek céljaira a pannonhalmi főapát a Benedek-rend zamárdi-i birtokából hajlandó megfelelő területet olcsó áron átengedni. Az otthon költségeit kétszáz ezer koronát, gyűjtés útján ohajtják összehozni. Az az izr. tanítóknak már a szomszéd Keszthelyen van hasonló üdülőhelyük.

Bortörvény. A bortörvény fontosabb részleteit a földmívelésügyi miniszter külön ki-nyomatta és elrendelte, hogy az összes szőlőtermelők között díjmentesen osszák ki.

Népünnepe Badacsonyan. A badacsonyi ifjuság Horváth Mihály plébános, Czimmer Manó bányagondnok, Dömötör Mihály hercegi uradalmi intező vednökségével, 19 1. május hó 28-án a Hableány-szálló parkjában, kellemetlen idő esetén a szálló összes helyiségében a Balatonpart fásítása céljára népünnepelet rendez. Kezdeté d. u. 4 óraker, beléptidij személyenként 80 fillér. Jegyek előre válthatók Löwy B. könyvkereskedésében Tapolczán.

Uj fürdőegyesület. A Balatonkultusz ör- vendetes térfoglalása kit érdekelné jobban, mint épen bennünket, akik a magyar tenger partján pillantottuk meg a napot, annak homokjában játszottuk át gyermekéveink derüs napjait, annak hullámaiban edzedtünk férfiakká és bennünket, akik a Balatonvidék kulturális haladásának közvetlen anyagi előnyeit is látjuk. Szívesen üdvözöljük tehát a legujabb fürdőegyesületet, mely Badacsonylábdiban létesült, s amelynek elnökévé egyhangu lagaz alakuló közgyűlés dr. Kaszág Károly tapolcai ügyvédet, titkárává Csillag Ernő tördemiczíi körjegyzőt, pénztárosává Cságoly Pál malom- és szőlőtulajdonost, gazdájává Kulcsár István hegybíró, számvizsgálóivá Grósz Dezső takarékpénztári könyvelőt és Cséby Árpád ház és szőlőtulajdonost, a választmány tagjaivá dr. Preisz Hugó egyetemi orvostanárt, Hoffmann Alajos máv. mérnököt, Antal Sándor és Rauch János birtokosokat és Sebestyén Gyula tapolcai tanítót választotta meg. A fürdőegyesület célja természetesen Badacsonylábdinak föllendítése, ami egyuttal Balatonkultuszának fejlesztését is jelenti. Szomorú azonban, hogy a nyári vasuti menetrend, mely épen a Balatonkultusz szolgálatában kellene hogy álljon, Tapolca közönségének, amely lükettő ere a Balaton-tördemicz—révílőpi életének, a Balaton kultiválását a f. évre — hacsak pótló intézkedéssel a hibát helyre nem hoz-zák, lehetetlenné tette.

Meg kell még említenünk, s ezt talán az előkelő nevekre való tekintettel előbb kellett volna, tenni, hogy az egyesület Hertelendy Ferenc volt főispánt, Óváry Ferenc dr. országgyűlési képviselőt a Balatonszövetség elnökét, gyulakeszi-i Forster Elek földbirtokost és Szeligmann Kelemt, a Herceg Esterházy uradalomnak jószágkormányzóját tiszteletből tagjaivá választotta.

Halálos fejedobás. Tóth Vendel és Vera Mártonné balatonedericsi lakosok, szomszédok voltak, de nem jó viszonyban éltek egymással. Találkozásuknak legtöbbször per-

patvar lett a vége, amiben természetesen Vera Mártonné volt az utolsó szó. A múlt héten a községi közös kútnál találkoztak, természetesen most sem maradt el a civakodás, amely azonban most már annyira felingerelte Tóth Vendelt, hogy haragjában követ kapott fel és az asszony után dobta, akit fején talált. Az asszony hazament, az udvaron foglalatoskodott is egy ideig, miközben hirtelen összeesett, és rövid kínlás után meghalt. A bíróság az asszonyt felboncoltatta és a boncolás alkalmával a koponya csont alatt aludtver csomót találtak, amely az agyra nyomást gyakorolt, s így halált okozott. Perlekedő természetet halálával fizette meg a civakodó asszony.

— Gyakori panasz olyanoknál, a kiknek hashajtót kell használni, hogy „nekem ez vagy az a szer nem használ.”

Ez a panasz a valódi **Ferencz József**-keserüviznél nem állja meg a helyét, mert ez a világhírű gyógyító ásványvíz, ha megfelelő adagot használunk, bármily természetű embernél elő tudja a kívánt hatást idézni. Erős, hirtelen eldugulásnál a reggeli előtt egy borospohárra való **Ferencz József**-vizet kell meginni s ezt egy óra múlva meg lehet ismételni. Ennek a szükségessége azonban csak ritkán következik be.

A forrásnál palaczkozott és kereskedésekben árusított igazi **Ferencz József**-keserüviz megfelelő adagolásnál sohasem fog lehangoltságot előidézni, mint más hashajtóknál gyakran előfordul. Általánosságban egy fél borospoháryi is elegendő. Érzékenyebb természetű egyéneknek már ennél kisebb adag is előidézi a kívánt hatást.

Véres utcái verekedés volt csütörtökön fényes nappal a főtéren. Bort hozó fuvarosok veszték össze azon a fontos kérdésen, hogy melyik járjon be elsőnek az udvarra. E nagy horderejű életkérdés majd, hogy életébe nem került egyik másik fuvarosnak Szerencsére, Kell Árpád biztos, Kovács rendőrrel még idejekorán érkezett, kik igazán nagy önmegtartóztatással feleltek meg hivatásuknak, amennyiben a mámoros alakok bizony őket is megtámadták és csak a kihuzott kard tudott rendet teremteni.

A mi veszekedő természetű népünk ugyáltszik a rendőrségben most is csak a régi hajdukát látja és bizony nem nagy respektussal viseltetik irántuk. Mi helyén valónak találnánk, ha a hatóság rendőreinket egy kissé bővebb felhatalmazással látná el, ezzel tekintélyét emelné, ami sok kellemetlenségnek venné azután elejét. Lám a csendőr előtt rögtön meghunyászkodik a legnagyobb betyár is!

A madárvédelem érdekében. Az állatvédelem terén hazánkban az utóbbi évben észrevetően javul a helyzet. Különösen öröndetes ezen körülmény a hasznos madarak védelme szempontjából, mivel ezzel a kártékony rovarok pusztulása karöltve jár. Megállapítható itt az iskola üdvös befolyása, azonban az iskolát kerülő, vagy az iskolázatástól megfosztott suhancok még mindig kegyetlen pusztítást visznek véghez a madárvilágban s ezáltal a mezőgazdaságon kívül a gyümölcsészetnek is nagy kárt okoznak. Ennek megszüntetése céljából a földmivelügyi miniszter a törvényhatóságokhoz rendeletet intézett, hogy a törvényhatóság területén a községben a mező- s hegyőröknek szigorú kötelességévé tétessék a madarak pusztításának feljelentése s azok, kik a hasznos madarakat pusztítják, azok fészkeit, tojásait, fiát elszedik, vagy forgalomba hozzák, az 1904. XII. t.-cz. rendelkezéseinek képest szigorúan büntetessenek.

Sikertelen kísérletezés. Az idén már harmadszor tettek kísérletet a község közepén levő tó forrásánál az u. n. szivarványos pisztráng peték keltetésével, azonban ez al-

kalommal is sikertelenül, mert alig kelt ki az 5000 drb. petéből csak egy néhány. Ugyáltszik, hogy vagy a peték voltak már rosszak, vagy pedig nem alkalmas a víz és végül talán nem értünk a kezeléséhez.

Az „Élet“ 21-ik száma a következő tartalommal jelent meg: Vasárnapi levél: Karácson Imre. — Ossián. Yolland Arthur dr. — Rab Bálint. (Költ.) — Gróh István. — Áchim halála. Sétáló. — Quarneró. Est. (Költ.) Lányi Sarolta. — Selene. (Regény) Orbán Dezső. — Mohammed Ben-Khur. Legioner. — A Királydíj. — Föltámadás után. (Költ.) Juhász Gyula. — Képfaragó. Havadi Barnabás. — Furcsa, nagy hajó. (Költ.) Finta Sándor. — Csütörtök ur. (Regény). Chastérton-Hévey. — A Tolvaj. — Közigazgatási bejárás. Janeiro. — Könyvek, zene, mozgóképek, szerkesztői üzenetek. — Az „Élet“ szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VII. Damjanich-utca 50. szám alatt van.

Mi az élet örömeinek ellensége? miként keil az ellenséget leküzdeni? E két kérdéssel foglalkozik az a kis füzet, mely most jelent meg. Készséggel küldi meg mindenkinek ingyen és bérmentve a KRIEGNER GYÓGYSZERTÁR, Budapest, Kálvin-tér, ha azt lapunkra való hivatkozással egy levelezőlapon kéri.

Hajómenetrend a Balatonon. Folyó évi május hó 1-től május hó 31-ig, Balatonboglár—Révfülöp—Badacsony és vissza a következő lesz: Balatonboglárról—Révfülőpre indul naponként délben 12 óra 05 pkor és este 7 óra 15 pkor. Révfülőpről—Badacsonyba indul délben 12 óra 50 pkor. Badacsonyból—Révfülőpre délután 4 óra 30 pkor. Révfülőpről—Balatonboglárra indul délelőtt 9 óra 30 pkor és délután 5 óra 35 pkor.

Zalamegye közigazgatási bizottságától.

2093. sz. kib. 1911.

Hirdetmény.

A m. kir. államvasutak szombathelyi üzletvezetősége jogot nyervén a Nemes-tördemicz község határában a nemes-tördemiczi 756 szám tjkönyvben 818/515, 820/513, 824/512, 822/512, 826/511, 828/510, 831/508, 833/507, 836/505, 841/505, 839/505, 835/505, 843/504 hrszám, továbbá a nemes-tördemiczi 584 sz. tjkvben 514 hrsz., 588 sz. tjkvben 829/510. hrsz. 506. sz. tjkvben 509 hrsz., — a 10. tjkvben 506. hrsz. alatt felvett ingatlanoknak a kisajátítási összeírásban feltüntetett részeinek kisajátítására, — az 1881. évi XLI. t.-cikk 36—40. §§-sai alapján való eljárás céljából Ódor Géza, Forster Elek, Goszleth Lajos és Czobor Mátyás megyei aljegyzőből álló bizottság küldetett ki. Ezen bizottság eljárásának határideje 1911. évi május hó 31-ének délelőtt 9 órája, a küldöttség találkozási helye Nemes-tördemicz vasuti állomás felvételi épülete.

A vonatkozó kisajátítási terv és összeírás Nemes-tördemicz község-házánál közzsemelére kitétetvén, ott az érdekeltek által 1911. évi május hó 12-ikétől május 30-ig megtekinthetők.

A kiküldött bizottság kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg fog határozni, ha az érdekeltek közül senki sem jelenik meg

Kelt Zalaegerszezen, 1911. május 9-én.

(P. H.)

Arvay Lajos

Zalamegye alispánja, mint a közig. biz. h. elnöke.

Csödtömegeladási hirdetmény.

Körhírré teszem, hogy vagyombukott Marton László tapolczai kereskedő csödtömegéhez tartozó, s a csödléltár 1.—3255. tételei alatt felvett rőfös, rövidárú és boltberendezés, melyek beszerzési ára 40126 korona 19 fillér, becsértéke pedig 16844 korona 94 fillér a léltár szerint, zárt ajánlat és ezt

követő szóbeli versenytárgyalás útján el fognak adni.

A zárt írásbeli ajánlatok Tapolczán alulírott csödtömeggondnok irodájában nyújtandók be **1911. évi június hó 4. napjának déli 12 órájáig**, a becsérték 10 %-ának mint bánatpénznek egyidejű letétele mellett, s ugyanez nap **délután 3 órakor** fog a csödválasztmány a beadott írásbeli, s azt követő szóbeli ajánlatok fölött határozni.

A választmány fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok felett szabadon határozhasson, s esetleg valamennyit visszautasíthassa.

A csödválasztmány az árú minőségeért, mennyiségeért, s a léltárbeli esetleges tévedésekért szavatosságot nem vállal.

A vételi illeték a beígért vételáron felül a vevőt terheli.

Azon ajánlattevő, kinek ajánlata elfogadatik, tartozik a vételárat és a vételi illetéket 3 nap alatt kifizetni, s az árúkat ugyanez idő alatt az üzlet-helyiségből el vitetni.

Ha a vevő a vételárat 3 nap alatt ki nem fizeti, bánatpénzét feltétlenül elveszíti, s ha az árúkat másodsor az ő ajánlatánál olcsóbban adatnának el, a különbözetet, valamint a felmerülő költségeket és kárt viselni tartozik.

A léltár irodámban a hivatalos órák alatt megtekinthető, az árúkat szintén megtekinthetik a venni szándékozók közbejöttöm mellett.

Tapolcza, 1911. évi május hó 19.

Dr. Szücs Arnold

ügyvéd, csödtömeggondnok.

Árverési hirdetmény.

A „**Tapolczai lecsapoló társulat**“ részéről közhírré teszem, hogy a Társulat tulajdonát képező malom, a hozzátartozó 130 □-öl kert, 1 hold 992 □-öl rét, 880 □-öl legelő, 1000 □-öl házudvar és 400 □-öl nyert réttel együtt — vízjog nélkül — **folyó év június hó 20-án délelőtt 10 órakor** Tapolcza község tanácstermében nyilvános szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adni.

Árverési feltételek:

1.) Kikiáltási ár 8000 korona, ezen alul nem fog eladatni.

2. Árverezni szándékozók tartoznak az árverés megkezdése előtt, a kikiáltási ár 10 %-át, vagyis 800 koronát az árverést vezető kezéhez, — mint bánatpénzt — letenni.

3. vételár 50 %-ka az árverést követő 15 nap alatt, 50 %-ka pedig a bánatpénz betudásával az árveréstől számítva 3 hó alatt 6 %-os kamattal együtt fizetendő le, de azonnal is lefizethető.

4. Kiköti magának a Társulat, hogy az árverés befejeztével az esetleg érkező zárt ajánlatokat is figyelembe veszi.

Tapolcza, 1911. évi május hó 17.

Mojzer Endre
elnök.

Horváth Jenő
igazgató.

Tapolczai Takarékpénztár Rt.

Figyelmeztetés!

Figyelmeztetjük az intézettel szemben bármily minőségben váltókötelezettséget vállalt, vagy a jövőben ilyent vállaló t. közönséget, hogy a hozzánk akár leszámítás, akár hosszabbítás céljából benyújtott vagy a jövőben benyújtandó olyan váltóknál, melyeknél sem telepes, sem telephely megnevezve nincs, az intézet felhatalmazottnak tekinti magát arra, hogy az ilyen váltókat utólag is, tetszése szerinti helyre és céghez telepíthesse.

Tapolca, 1911. május hó 15.

A Tapolczai Takarékpénztár Rt.
Igazgatósága.

256. sz. 1911.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tapolczai királyi járás-bíróság 1911. V. 169. számú végzése által Auer József végrehajtó javára 191 korona 53 fillér tőke és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával halagosi szőlőhegyen bírósággal felül és lefoglalt és 1588 koronára becsült hordók, prés, kádak, egy darab borlejtőgép 2 darab 20 méteres gumicsőből álló ingóságoknak nyilvános árverés útján leendő eladatása elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis Halagoson leendő eszközzésére

1911. évi május hó 26. napjának délelőtt 10 órája és délután 3 óraja

határidőül kitűzetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, 1881. évi LX. t.-cz. 107. § a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tapolca, 1911. május hó 10.

Kerkápoly, bir. v. hajtó.

Rézkénpor

dr. ASCHENBRANDT fele kapható:
POPPER GYULA

fűszerkereskedőnél Tapolczán.

Óvakodjunk az utánzatoktól!

Eladó lucernatermés!

A diszeli, ugynevezett forgósi dülőben

folyó hó 21-én d. u. 2 órakor helyszínen, eladom a

LUCERNÁSOM

ez évi termését holdanként. Venni illetve bérelni szándékozók sziveskedjenek a kitűzött időben a helyszínen megjelenni.

HIRSCH LIPÓT
tulajdonos.



Látványosság Tapolczán!

Stiglicz Ármin ujonnan átalakított modern órás és ékszer üzlete.

Husz éves üzleti jó hírnevem jó munkát és jó árut biztosít.

STIGLICZ ÁRMIN
órák és ékszerész.

MODERN KÖNYVTAR
MAGYAR KÖNYVTAR
Lőwy B. könyvkereskedésében
Tapolczán kapható.

PAUK VILMOS

vaskereskedés

TAPOLCZA.

Vánlja állandóan nagyvalasztékú raktárát, Nechwile Fenencz szabadalmazott „AUSZTRIA” permétező egyedüli készítőjének lóraktára, továbbá önműködő Rákóczy, légnomásu, Mayfarth és Eclier vermoro permétezők, melyeket gyári áron boesátok rendelkezésre.

Szénkénegezők (Egyszerűség). Borszivattyúk bortömlők (Heinrich rendszer). Ekék, Kayser varrógépek golyos csapágyal

továbbá a legnagyobb választék **szőlőprések**ből, Lütichi és Pieper vadászfegyverekből, mindennemű gazdasági és szőlészeti gépekből

Nehez első rendű AUSZTRIA permétezőkhöz mindennemű alkatrészek kaphatók Allando nagy raktár használtvasuti sinekből és vasgerendákból.

Rohitsi

Tempo - forrás. Szén-savdús, diétikus, üdítő asztali ital. - Elősegíti az emésztést és anyagcserét.

Styria Legteljesebb gyógyforrás. - Indikálva: idült gomorurattal, székrekedéssel. Bright-féle vesetajánál, lépdaganattal, májbajoknál, sárgaságnál, anyagcsere betegségénél, a légutak hurutos bántalmainál.

Donati a maga nemében a legzadagabb tartalmú gyógyforrás legcélesebb hatással. Foképen indikálva: idült hóhurutnál, obstruktional, ep.-konél, elhízási hajlammal, csúzáll és cukorbetegségénél.

Legdúsabb természetes magnézium-glaubersós források

Főraktár Magyarországon:
Hoffmann József Budapest V. Báthory-utca 8.

Helical	PREMIER	Kerékpár
Tetszetős és értékes kivitel.		Legtökéletesebb kivitelű
Diszárjegyzéket ingyen küld Preimer művek		Diszárjegyzék ingyen.
		EGER Csehország

Képviselet:

Molnár Kálmán Tapolczán.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

és hitelszövetkezet

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja.

12 éve fennáll, felhívja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, hogy VIII, József-körut 28. sz. (Bérkocsis-utca sarok,) valamint IV. kerület, Ferencziek-tere I. szám (Királyi bérpalota) ujonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére, raktárunk, mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált butorokból áll,

teljes lakásberendezéseket művészi tervek szerint készítünk, minden darab jótállás mellett adatik el.

**A VASMEGYEI
TAKARÉKPÉNZTÁR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
ÁRUOSZTÁLYA
SZOMBATHELY.**

Ajánl: Mindennemű mezőgazdasági és ipari gépeket, malomberendezéseket, benzín és nyersolajmotorokat, cséplőgép-garnitúrákat, géps nyersolajat, műszaki cikkeket, zsák, ponyva és kötél árukat, min-

dennemű mütrágyát kartelen kívül, vetőmagvakat, erőtakarmányféléket, belföldi és porosz

K Ö S Z I E N E T
kovácszenet meszet és cementet, tűzoltó-felszereléseket stb. stb. stb.

MÉRSEKELT ÁRAK!

Méltányos fizetési feltételek!

Központi iroda: Községi-utca 2.

Raktár: Széll Kálmán-utca 25.

Árajánlattal és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Képviselők minden községben kerestetnek.

Szép, egészséges bükkhasábfát, bükkdorongfát és cserhasábfát

szállít waggononkint

MORGENSTERN IGNÁCZ
fakereskedő

Zalaszentgróton.
Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást nyújt a cég vagy megbízottja:

Keszler Jenő Tapolczán.

Eladó ház.

Tapolczán a Baesányi-utcában lévő 31. száma ház, mely 3 szoba, előszoba, konyha, éleskamara, istálló, faház és pajtából áll, szabadkézből eladó.

Értekezhetni

Szücs Róza
tulajdonosnál.

Firdetmény.

Néhai özv. Szalmássy Ferenczné hagyatékát képező **lesenezeistvándi 6 szobás lakás, gazdasági épületek, nagy konyhakert, gyümölcsös, szőlő, szántóföld, rét,** terméssel vagy annélkül; továbbá Sárvár és rábasömjéni határba levő mintegy **110 hold, szántóföld és rétből álló birtok eladó.**

Bővebbet:

Viriusz Vinczénél
Balatonszepezd.

Szent László-utczai házamban 4 szobás lakás hozzátartozó épületekkel együtt április 24-re kiadó, esetleg szabadkézből eladó.

Sarokház, üzlethelyiségnek is átalakítható.

Bővebbet a tulajdonos

Pruška Ferencz.

**BRÁDY-féle
GYOMOR-CSEPPEK**

a Máriacelli Szűz Mária védjeggyel ellátva, melyeket „Máriacelli gyomorcseppek”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlen háztartásban. — E cseppeknek utólrhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorgégés, székrekedés, fej- és gyomorgörccsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K. 1.60, kis üveget — 90 fillér, 6 üveget K. 5.40, 3 nagy üveget K. 4.80 beküldése után küld franco.

BRÁDY K. gyógyszerár a „Magyar Királyhoz” BÉCS, I. Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ugyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasításunk vissza minden utánzatot.

Napilapok kaphatók LÖWY B.

könyv és papirkereskedésében.

Ugyanott ilyenekre előfizetni is lehet.

EGY kézzel



minden munkás a szőlőhegy, a gyümölcskert, a dohány termények, a komlótelepek, burgonyaültetvényeknél stb.

ugyan azon munkát, éri el, melyhez különben mindkét kéz szükséges volt, ha a fényesen bevált önműködő permetező.

„SYPHONIA”

alkalmaztatik. Ezerszer vált be és nélkülözhetetlen,

minden kártékony élősdiek

levélbetegségek, rovarok stb. megsemmisítésére.

Ma elvitázhatatlan legjobb és legolcsóbb permetező!

Kérjen 34. számú képes árjegyzéket.

MAYFARTH P. és TSA.

cégtől Bécs, II. Taborstrasse 71 szám.

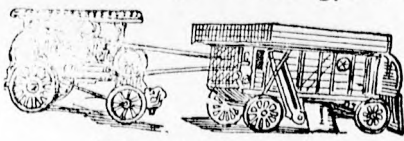
650 I. díj, arany érem stb.

Képviselők kerestetnek!

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

A Monarchia legelőkelőbb gyára.

Egyedárusító: **EBELIES IMIL**, Budapest, V., Váci-ut 14.



Teljes

cséplőgarnitúrák és malomberendezések.

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúránk a leggazdagabban és legmegbízhatóbban működnek.

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések.

Benzin Nyersolaj Szivógáz Diesel

Motor

Szivógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként és lóerőnként **cca 1-1 1/2 fillér.**

Eddig 500.000 lóerő üzemben.

Gyorsanfutó „IDEAL”

KERETFÜRÉSZEK

fűrésztelepek, asztalosműhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magas nyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany- vagy motorüzemre bármely vízellátási és ipari célra. Költségvetés-, árajánlat- és mérnökátogatással-díjmentesen szolgálunk.

Guminéküli két golyós!

Az idő drága! Csak egy percz!

STEINER ZSIGMOND TAPOLCZA,

vaskereskedő, lakatos, bádogos és rézműves,

tisztelettel ajánlja sajátkészítményü legujabban szabadalmazott

peronoszpora PERMETEZŐ GÉPÉT.

Ezen permetező gépet **egy percz alatt** minden szerszám nélkül teljesen szabadkézzel szétszedheti bárki és összerakhatja.

Ezen permetezőhöz **nem kell gummilap**; minden szőlősgazda tudhatja mennyi megtakarítás az. — Legnagyobb előnye még, hogy a szer ezet a gép oldalán van, belül semmi sincs, lehet látni hogyan működik.

Javítás teljesen feleslegessé válik. — Ezen permetező ilyen előnyök mellett csak **32 korona**. Régi gépek átalakítása **20 korona**.

Minden egyes gépért 3 évi teljes felelőséget vállalok.

Guminéküli két golyós!

SZOLLÁR GÁSPÁR

épület- és műlakatos Tapolca, Arany János-utca, a zárdakert átellenében.

Készít minden e téren előforduló **épületvasalást, modern takaréktűzhelyeket, lépcső-, sir-, erkélyrácsokat- és vaskapukat.**

Elfogad **szivattyus kutak fellállítását és javítását, borfejtő, szénkénegező és permetező gépek javítását a lehető legjutányosabb árak mellett.**

Allandóan nagy raktáron tartok **takaréktűzhelyeket és permetező géprészeket. Elfogad mindenféle mérlegjavítást.**

MEGBIZHATÓ, LEGJOBB ARC-TISZTÍTÓ és SZÉPÍTŐ

készítmények, melyek nem tévesztendők össze az újabb forgalomba hozott, különféle nagy. hangu reklámmal támogatott szépítőszerekkel.

Kriegner-féle AKACIA-KRÉM
rendkívül finom, kedves illatú arckenőcs, mely az arcot üdíti, frissíti, szépíti és fiatalítja. Pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot. Kisimítja a ráncokat, redőket. Ára 2 korona. Előz ajánlatos a

Kriegner-féle AKACIA-PUDER
felér, rózsá, és krém színben. Páratlan a nap és szél befolyása ellen. Egy doboz ára 1 korona. Évtizedek óta közkedvelt a

Kriegner-féle Akácia-szappan
kellemes hatású és igen tartós. Ára 1 korona. **Postán küldi KRIEGER gyógyszerár Budapest, Kálvin-tér, Buros-utca sarok.**

Mi az élet örömeinek ellensége?
című érdekes könyvecskét kívánatra ingyen küldi

Egy csinosan butorozott külön bejáratuszoba a Keszthelyi-utczában kiadó.
Bővebbet a kiadóhivatal.

HIRSCH JÓZSEF
HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE
Tapolca (Főtér.)

Allandó, nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna és szalámiból.

Friss sertéshus. I. rendű sertés-zsir hár és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg felvágottak.

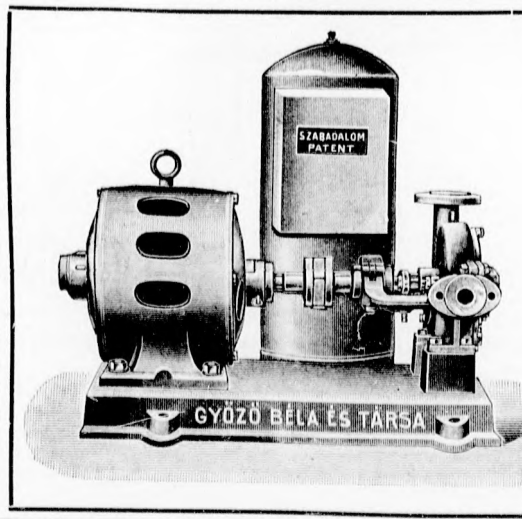
NAPONTA SAJÁT KÉSZÍTÉSŰ FRISS VIRSLI, KALBASZ, PARIZSI ÉS SZAFALADÉ

Legolcsóbb napi árak.

Csányi László-u. 9. sz. házban **egy két szobás lakás** folyó évi október 1-től, **1 butorozott szoba** pedig azonnal kiadó.
Bővebbet a kiadóhivatal.

Jól bevezetett kellő referenciákkal rendelkező **képviseelőket** keres minden nagyobb városban.

„Hunnia“ ürgorka, káposzta, oroszhal és gyümölcs konzervgyár Budapest, VI. ker. Fothi-utca 21. Telefon 85—70.



Önműködő villamos szivattyú.

Házi vízellátásánál külön víztartány nélkül. Tetszőleges számú csap alkalmazható. Bármely csap kinyitásánál ismét megáll. Üzemben megtekinthető. Nap-pali üzemmél bíró városokban hol városi vízvezeték nincs a legideálisabban pótolja azt, három emelet magas épületeknél is. Szabadalmazott feltétlen biztos szerkezet.

Megbízható képviselőket keresünk.

Gyöző Béla és Társa
Budapest,
V. Báro Áczél-utca 3. a Vigszinháznál.

Nyomatott Löwy B. gyorsajtóján Tapolczán.